

**Zeitschrift:** Appenzellische Jahrbücher  
**Herausgeber:** Appenzellische Gemeinnützige Gesellschaft  
**Band:** 151 (2024)

## Inhaltsverzeichnis

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 16.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Inhaltsverzeichnis

## 7 Vorwort

### Singen macht glücklich

- 12 Der Appenzellische Sängerverein**  
Gründung und erste Sängerfeste  
*Myrta Gegenschatz*
- 23 «Mir träumte immer von grossen Chören»**  
Der Beitrag Hans Georg Nägelis und einer Handvoll Appenzeller zur Beförderung des Chorgesangs zwischen Bodensee und Ostsee  
*Heidi Eisenhut*
- 44 200 Jahre Appenzellischer Chorverband**  
Eindrücke in Bildern  
*Fotos: Sabine Burger*
- 54 Chorlandschaft im Umbruch**  
Drei Generationen, drei Ausserrhoder Kantonaldirigenten: ein Gespräch mit Jürg Surber, Kathrin Pfändler Kehl und Lukas Bolt  
*Interview: Peter Surber*
- 64 Singend im Leben**  
13 Porträts
- 66 «Ich singe jeden Tag»**  
Kio Bruderer ist mit 13 auf der Musical- und Opernbühne zuhause  
*Bettina Kugler*
- 69 «Singen ist Wellness»**  
Rahel Butzerin-Simmen präsidiert den Appenzellischen Chorverband  
*Eva Bachmann*
- 72 Die Leute nehmen, wie sie sind**  
Sämi Frick leitet in Urnäsch Naturjodelkurse  
*Hanspeter Spörri*
- 75 «Belcanto öffnet mir das Herz»**  
Martin Hüsler erlebt in der Oper seine Sternstunden  
*Bettina Kugler*

- 78** «Unheimlich gern dabei»  
Valentin Inauen findet im Männerchor Alpstee den Ausgleich zum Beruf  
*Hanspeter Spörri*
- 82** **Zum Dorf und zu den Leuten schauen**  
Erna Köfer ist Bäuerin und Präsidentin des Schlatter Chörlis  
*Hanspeter Spörri*
- 85** **Dann wird es magisch**  
Anna Kölbener hat den Appenzeller Jugendchor mitgegründet  
*Peter Surber*
- 89** «Ohne Groove geht gar nichts»  
Gabriela Krapf ist Jazzsängerin und Band- und Songwriting-Coach  
*Eva Bachmann*
- 92** «Zwanzig Jahre harte Arbeit»  
Terhi Lampi ist Stimmbildnerin und fördert den Theaternachwuchs  
*Bettina Kugler*
- 95** «Ich singe, seit ich bin»  
Rudolf Lutz ist künstlerischer Leiter der J.S. Bach-Stiftung  
*Hanspeter Spörri*
- 99** **Die Gemeinschaft ist das, was bleibt**  
Beat Manser singt seit 26 Jahren im Schlatter Chörli  
*Hanspeter Spörri*
- 102** «Konzerte leben von der Präsenz des Publikums»  
Andrea Müller leitet das Appenzeller Jugendchörli  
*Andi Giger*
- 105** **Schokolade in der Stimme**  
Suramira Vos ist Schauspielerin und Klangforscherin  
*Bettina Kugler*

## Chroniken und Nekrologie

- 110** Landeschronik von Appenzell Ausserrhoden für das Jahr 2023  
*Marcel Steiner*
- Gemeindechronik von Appenzell Ausserrhoden für das Jahr 2023
- 123** Hinterland, *Yvonne Steiner*
- 123** Urnäsch
- 126** Herisau
- 132** Schwellbrunn
- 135** Hundwil

- 137** Stein  
**139** Schönengrund  
**141** Waldstatt
- 143** Mittelland, *Martin Hüslér*  
**144** Teufen  
**148** Bühler  
**152** Gais  
**156** Speicher  
**159** Trogen
- 165** Vorderland, *David Aragai*  
**166** Rehetobel  
**168** Wald  
**170** Grub  
**171** Heiden  
**175** Wolfhalden  
**178** Lutzenberg  
**179** Walzenhausen  
**182** Reute
- 185** Landeschronik von Appenzell Innerrhoden für das Jahr 2023  
*Rolf Rechsteiner*
- 204** Bevölkerungs- und Finanzstatistik 2023 der Gemeinden  
Ausserrhodens und der Bezirke Innerrhodens  
*Martin Frei und Jacqueline Manser*
- Nekrologe:
- 206** Bürki Urs, 1950 – 2024, *Margrit Bürer*  
**207** Eisenhut Peter, 1955 – 2024, *Max Koch*  
**208** Ettlinger-Schmid Peter, 1943 – 2024, *Beat Fritsche und Heinz Nigg*  
**209** Frischknecht Fritz, 1928 – 2023, *Hanspeter Spörri*  
**211** Irniger Walter, 1933 – 2024, *Jacques Gubler, Benedikt Horn und Martin Röthlisberger*  
**215** Jüstrich Ernst, 1932 – 2023, *Peter Eggenberger*  
**216** Knechtli-Kradolfer Martin, 1949 – 2023, *Hanspeter Spörri*  
**217** Lehmann Charles, 1956 – 2024, *Max Nadig*  
**218** Ringer Kurt, 1940 – 2024, *Peter Kleiner*  
**219** Schmid Karl Otto, 1933 – 2024, *June Schmid*  
**221** Tagwerker Bernard, 1942 – 2024, *Ursula Badrutt*  
**222** Weise Johanna, 1928 – 2023, *Susanne Schewe*  
**224** Widmer-Suter Elisabeth, 1925 – 2023, *Richard Kunz*

## **Appenzellische Gemeinnützige Gesellschaft (AGG)**

- 228** Protokoll der 191. Jahresversammlung der AGG
- 237** Jahresrechnungen 2023 der AGG
- 242** Bericht der Revisionsstelle
- 243** Institutionen unter dem Patronat der AGG im Porträt VII: dreischibe
- 247** Verzeichnis der Mitglieder der verschiedenen Kommissionen und der Rechnungsrevisoren
- 250** Mitgliederverzeichnis der AGG
- 271** Mitgliederbestand nach Gemeinden

## **Anhang**

- 274** Bildnachweis
- 275** Autorinnen und Autoren, Chronisten sowie Redaktion des Jahrbuches